



The Ogre's Head: A Composite Semiotic Study of a Children's Story

Dr. Al-Jawhara bint Ali Bin Sulayman Al-Nughaymishi *

aaalnoghamishi@pnu.edu.sa

Abstract

This article investigates how semiotic theory can illuminate children's storytelling by analyzing *The Ogre's Head*, a tale crafted to steer young readers toward virtuous choices. After an introduction, the preface outlines core semiotic concepts that frame the study. Section 1 tracks "metanarrative dynamics," pinpointing the cues—both conceptual and procedural—that usher the audience into the story world. Section 2 dissects the narrative's architecture through a blended semiotic lens that merges sign analysis, the actantial model, and the semiotics of emotions. Findings show that visible signs (images, motifs, names) are inseparably woven into the plot's action path, and both layers are powered by the characters' emotive drives. This tri-level synergy mobilizes meaning: symbols circulate, shift value, and build tension until they culminate in a cathartic release that reaffirms good over evil. The study concludes that the tale's persuasive force lies in how it synchronizes sign systems with emotional logic, offering children a coherent map for ethical orientation while showcasing the pedagogical potential of composite semiotic analysis.

Keywords: Children's Narratives, Narrative Program, Actantial Model, Semiotics of Passions, Sign Semiotics.

* Associate Professor of Modern Literature and Criticism, Department of Arabic Language and Literature, College of Humanities and Social Sciences, Princess Nourah Bint Abdulrahman University, Kingdom of Saudi Arabia.

Cite this article as: Al-Nughaymishi, A. A. (2025). *The Ogre's Head: A Composite Semiotic Study of a Children's Story*, *Arts for Linguistic & Literary Studies*, 7(2): 351 -367. <https://doi.org/10.53286/arts.v7i2.2600>

© This material is published under the license of Attribution 4.0 International (CC BY 4.0), which allows the user to copy and redistribute the material in any medium or format. It also allows adapting, transforming or adding to the material for any purpose, even commercially, as long as such modifications are highlighted and the material is credited to its author.



قصة رأس الغول المقدمة للأطفال: دراسة سيميائية مركبة

* د. الجوهرة بنت علي بن سليمان النغيمishi

aaalnoghaishi@pnu.edu.sa

ملخص:

تناولت الدراسة الصلة الوثيقة بين السيميولوجيا وسرديات أدب الطفل باعتباره متلقياً قادرًا على قراءة العالمة وفق مستوى معين، وعملت على دراسة قصة من القصص المكتوبة للطفل، وهي قصة تستجيب لمقولات المنهج السيميائي، وتفاصيله لغناها، وتعدد أبعادها، وبعدها الهووي الذي تستغل عليه لتقنع الطفل وتجعله يتلزم بقيم الخير وينبذ قيم الشر، وقد تكونت الدراسة من مقدمة وتمهيد ومبحثين، تطرق التمهيد إلى الجانب النظري المفاهيمي ليكون مدخلاً للتحليل، ثم جاء المبحث الأول بعنوان، حركية ما وراء السرد، التي تمثل علامات مهمة تفضي إلى الدخول إلى عالمه الفعلي، من حيث الفكرة أو من حيث الإجراء، بينما جاء الثاني بعنوان مكونات الخطاطة السردية، وقد استعملت لدراسة ذلك المنهج السيميائي المركب من مقتراحات مدراس متعددة، منها سيميا العلامات، وسيمياء السرد، وسيمياء الأهواء ليتسنى للدراسة استكشاف الأبعاد السيميائية التي يكتنزها النص ويستغل عليها، ثم أبرز النتائج، ومنها أن سيميائية العلامات في القصة متصلة في دراستها، متواشجة مع سيميائية العمل وفق الخطاطة السردية، وكلاهما مرتبط بالمسار العاطلي في حركية الإنجاز، وذلك كله يتصل بسيمياء الأهواء باعتبارها محركاً ومحفزاً للذات على إنجاز فعل ما، فكلها حلقات ترتبط بعضها لتقدم القراءة في حركية الإنجاز التفسيرية للعمل الأدبي، وقد اكتسب النص حركية وفاعلية في التوليد الدلالي من خلال توزيع الرموز واتصالها بعلامة إلى أخرى حتى حصلت لحظة الانفراج.

الكلمات المفتاحية: سرديات الطفل، البرنامج السردي، النموذج العاطلي، سيميا الأهواء، سيميا العلامات.

مقدمة:

* أستاذ الأدب الحديث والنقد المشارك بقسم اللغة العربية وأدابها، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن، المملكة العربية السعودية.

للاقتباس: النغيمishi, ج, ع. (2025). قصة رأس الغول المقدمة للأطفال: دراسة سيميائية مركبة ، الآداب للدراسات اللغوية والأدبية، 7(2): 351-367. <https://doi.org/10.53286/arts.v7i2.2600>

© تُنشر هذا البحث وفقًا لشروط الرخصة (CC BY 4.0) Attribution 4.0 International. التي تسمح بنسخ البحث وتوزيعه ونقله بأي شكل من الأشكال، كما تسمح بتكييف البحث أو تحويله أو الإضافة إليه لأي غرض كان، بما في ذلك الأغراض التجارية، شريطة نسبية العمل إلى صاحبه مع بيان أي تعديلات أجريت عليه.



يعيش الطفلاليوم عالماً مفتوح الفضاء على أنواع شتى من وسائل التواصل، والمعرفة التي تسهم في تطوير ثقافته، واتساع مداركه، والقصة وسيلة تواصلية، ومعرفية وترفيهية لا ينكر أثراها في بناء القيم والتمهيد لنقل الطفل بسلامة من عالمه الصغير إلى العالم الواسع بكل ما فيه من معطيات قد يراها صريحة متجلية الفكره والصورة أمامه، وقد تكون بالنسبة إليه مجرد علامات ورموز يرتبط بعضها ببعض، وهي في تبئيرها مليئة بالمعاني التي تكبر تصوره وفهمه. ومن هنا تأتي أهمية أدب الطفل الذي يسهم في مساعدته على هذه النقلة في محاولة فهم الشفارات، وفك العلامات، واستنطاق الرموز السردية مكتوبة أو مرسومة أو غير ذلك؛ لتواءز هذه المفاهيم الجديدة فكرة التعلم باللعب، لكنها هنا تبني لديه التعلم بالاستقراء وتحفيز التفكير، ومن هنا تكونت فكرة هذه الدراسة التي مبعثها سؤال طرأ من خلال دراسة السيميولوجيا وهو:

هل يسهم كتاب أدب الطفل في بناء هذه البنية التي تمثل في الكتابة باستخدام الرموز والعلامات البسيطة التي يمكن للطفل استكشافها، وربطها ببعضها، وفك شفاراتها مما يثير خياله، ويكون لديه حصيلة ثقافية قادرة على القراءة التأملية، وربطها بالواقع؟ وكانت هذه النقطة هي الإشكالية المحورية التي هدف البحث إلى الإجابة عنها.

بالإضافة إلى محاولة الإجابة عن عدة تساؤلات أخرى تشكلت تبعاً لها، ومنها:

ما هي أبرز العلامات التي بنيت بها النص؟

وكيف يتجلّى البرنامج السردي فيها؟

وكيف يشتغل النموذج العامل في مستويات السرد؟

وكيف يسهم ذلك كله في جعل الطفل قادرًا على قراءة ما وراء السرد من خلال الخطاب اللغوي بكافة مستوياته المناسبة لعمره؟

وكيف يمكن لها أن تؤثر فيه وتجعله ينبع قيم الشر ويتبنى قيم الخير، من خلال دفعها له نحو إنجاز فعل ما، أو إفراز عاطفة معينة، مع الخير أو ضدّه؟

وبعد الاطلاع على شريحة من مدونة قصص الناشئة للأديب المغربي أحمد عبد السلام البقال ظهر اهتمامه بعنصر العلامة المحفزة الدافعة لنمو الفكرة واطرادها، ووقع الاختيار على قصة (رأس الغول) (البقال، 2001) التي تعالج قضية التنمّر، وتدعى إلى اندماج ذوي الاحتياجات الخاصة في المجتمع، وكان المنهج السيميائي هو الأنسب للإجابة عن تساؤلات هذه الدراسة، باعتباره منهجاً يهتم بدراسة العلامة، وشكل المعنى المنفصل في النص أيضًا (كريماس، وكورتيس، 2020؛ واصل، 2018)، على أن هذا المنهج لم يكن مركزاً على طروحات مدرسة معينة، بل جاء مركباً، يستفيد من طروحاتها جميعاً، فهو يعتمد تارة إلى الاستفادة من علم العلامات، ويعتمد تارة أخرى على بعض ما جاءت به السيميائيات السردية، كما يعتمد على بعض ما جاء في سيمياء الأهواء؛ لكي يستطيع مقاربة النص من جوانب سيميائية متعددة مركبة، ويصل إلى معنى شامل ويستخرج كيفية تأثير هذا النص على الناشئة.

وقد اقتضت الدراسة أن تقسم إلى مقدمة وتمهيد ومبثتين، قدم التمهيد أبرز المفاهيم السيميائية التي سيرتكّز عليها تحليل النص، ولم يفرق في سرد ذلك، بل اكتفى بالمحوري منها، وترك التفاصيل الأخرى ليتكلّل بها متن الدراسة متى تطلب ذلك، وتطرق المبحث الأول إلى حرکية ما وراء السرد، التي تمثل علامات مهمة تفضي إلى الدخول إلى عالمه الفعلي، من حيث الفكرة أو من حيث الإجراء، بينما تطرق المبحث الثاني إلى مكونات الخطاطة السردية، ثم أبرز النتائج التي توصل إليها البحث، وكذلك التوصيات. ويمكن التفصيل في ذلك من خلال الآتي:

أولاً: التمهيد

ينص المنهج السيميائي على مجموعة من الآليات التي يستكشف من خلالها الدارس مكونات بناء النص، من خلال مستويين، الأول سطحي، والثاني عميق، ولا يبني هذان المستويان إلا من مجموعة من العلامات التي تشيد به، وترسم حركته، ومسارات فواعله التي تقوم بإدارة هذه المسارات.

وقد أكد الدارسون (كريماس، وكورتيس، 2020؛ رشيد بن مالك 2000، سعيد بنكراد 2001) أن البرنامج السريدي هو إجراء عملي تتحدد بموجبه الحالات والتحولات وانتقالات العوامل من حالة الاتصال بموضوع القيمة إلى الانفصال عنه أو العكس، ومن خلال ذلك يتشكل البناء العامل، الذي يتكون من ثلاثة أزواج تفصلها ستة عناصر، وتكون مؤنسنة أو مشينة جماعية أو فردية (السمعي والصيادي، 2020)، وهذه المكونات هي الذات والموضوع، المساعد والمعيق، والمرسل والمرسل إليه (كريماس، وكورتيس 2020). وهي أزواج تعني أن ثمة تجاذباً بين هذه العناصر حول موضوع القيمة المستهدف، وهذا التجاذب يؤدي إلى الاتصال أو الانفصال لذات معينة بموضوع قيمتها، أو عنه، بما يعني أن ثمة حالة أولى تكون الذات متصلة فيها بموضوعها أو منفصلة عنها، يؤدي هذا الخل إلى السعي من أجل إنجاز تحول يؤدي إلى حالة ثانية تكون حالة معكوسه للأولى دوماً (بن مالك، 2000).

إن هذا الاشتغال يكون دوماً على المستوى السطحي، الذي تنتظم مكونات تنضوي هي الأخرى تحت مكونين رئيسيين هما المكون الخطابي والمكون السريدي، ويعوديان في مجمل عناصرهما إلى الدخول الفعلي في المستوى العميق الذي يشكل فعلياً نتيجة معنوية لما تفرزه العوامل من حركة على صعيد البرنامج السريدي وإفرازاته.

على أن المنهج السيميائي يهتم بدراسة مكونات النص من علامات أيقونية أو لغوية أو مسارات بصرية مركبة (لوحات – صور فتوغرافية – مجسمات فنية... إلخ)، من منطلق أنها تجسد الوعي الكائن فيها وما يفرزه من إيحاء بالاتصال أو الانفصال عن شيء معين، أو بما يكتنزه من دلالات معينة، إنه يهتم بدراسة كل ما يدل على علامة ذات مفهوم سواء كان قصة، أو فكره، أو صورة، أو منحوتة.

وهنا يظهر اتساق المعنى اللغوي مع المعاني الأخرى، إذ قراءة العلامات المرئية أو المسموعة تتقاطع مع العلامات السيميائية التي تحيل إلى قراءة التفسيرات الدلالية للمادة المسرودة، من منطلق أن السيمياء أو السيمولوجيا تعني علم دراسة العلامات (الإشارات) دراسة منتظمة منتظمة (الرويلي، والبازعي، 2017، ص 177) وتعني علم دراسة شكل المعنى كما أشرنا سلفاً، ولم تعد تقتصر السيمياء على هذا الأمر فحسب باعتباره درساً للفعل دون الالتفات إلى الروح التي تقوم بأداء هذا الفعل ومشاعرها وعواطفها (باعلي، 2016؛ واصل، 2023)، بل اقترح جريماس أيضاً الالتفات إلى عواطف هذه الفواعل، وما تؤديه هذه العواطف والأهواه من أفعال وفق ما يسمى بسيمياء الأهواه (جريماس وفونتنبي، 2010).

إن الخطاطة السردية- بناء على ذلك- من وجهة نظرى، تشغلى من هذا المجموع القائم على الفعل والعاطفة معاً، إذ لا يمكن للعاطفة أن تنفصل عن الفعل بل قد تكون هي الحافز لتأدية الفعل، أو لا يكون الفعل إلا نتيجة لها (واصل، 2023)، حتى وإن أشار الدارسون إلى كونها عبارة عن حالات وتحولات تتشكل لتحرك الفعل وتغييره من صيغة إلى أخرى مضادة لها، بعد مرورها بأطوار عدة، وبالرغم من تسليمنا بتأكيد سعيد بنكراد أنها: تشكل نموذجاً لتلك التحولات الواقعية بشكل تجريدي في مستوى يتسم بالمفاهيمية، وأن الانتقال من الحالة الأولى إلى الحالة الثانية لا يمكن أن يتم عن طريق الصدفة، بل يجب التعامل مع هذا الانتقال باعتباره عنصراً مبرمجاً بشكل سابق داخل الخطاطة السردية (بنكراد، 1994، ص 55). أما البناء العامل فهو المؤدي فعلياً لاشتغال عناصر هذه الخطاطة.



أولاً: حركة الإنجاز فيما وراء السرد

قبل أن نبدأ في تحليل النص وفق الخطاطة السردية الرئيسية المتصلة بأحداث القصة وشخصوها وأهواها علينا أن ننظر فيما وراء السرد لأهمية ما يضمده من مواقف وحالات وعوامل تحيل إلى فهم القيم وال العلاقات والرموز لتأكيد مكونات المستوى السردي الذي نتج تبعاً، بالإضافة لكونه ممهدًا للأحداث ومسوغاً منطفئاً.

أ- العنوان

ونبدأ بالعنوان أولى عتبات النص والمعنالية الأولى له، الذي يعد نصاً يمتاز ببلاغة تبرع من الملامح الأولى لمحظى المتن الأساس، لما يحمله من علامات خصبة يمكن استثمارها في فهم الإشارات الداخلية ويكون في الذهن أولى الانطباعات عن المضمون، وقد أطلق عليه جيرار جينيت المناص الذي يوازي النص الأصلي لديه (جينيت، 1999)، والعنوان يضمننا على عتبة اللحظة الشعرية التي يثيرها في المتنقى، ويمتد على طول القصة (بلعابد، 2008، ص 38، 66، 67).

(رأس الغول) جاء، جملة اسمية مركبة تركيباً إضافياً، وبما انحرفت الإضافة عن التقريرية وال المباشرة من خلال تخصيصها أو تعريفها، إلى ما يسميه الفلاسفة (العالم الوسيط)، وهو عالم داخلي يقوم على وحدة التخييل المكونة له، ولا يمكن الانحراف به إلى عالم خارجي (درويش، 2010، ص 234)، وهذا الذي حصل لدينا، بالإضافة إلى كونه متنا موسعاً يشي بدلالة إشكالية معينة، من باب أن ظهور محرك سيميائي ما في بداية السرد -لاسيما عنوانه- سيحفز على التنبه والاستشراف لمستقبل سيكون فيه رأس الغول فاعلاً في حركات السرد ونقلاته السيميائية، وكان المؤلف أراد (ياسمينه) إثبات وتقدير مشكلة القصة واعطائها قيمة دلالية؛ لتكتسب سمة الرسوخ والبقاء باعتبارها قضية اجتماعية، مع كونها تحيل إلى دلالة راسخة في الذاكرة عن (الغول) باعتباره وحشاً متخيلاً يثير الرعب، مع أنه من المستحيلات التي لا يمكن أن تتحقق (حمودة، 2017)، وهذا المعنى يؤول إلى متن القصة التي يرفض فيها العامل (يوسف) الموقف المضاد له، ويحيل إلى استحالة الاستسلام أو الرضى أو الخضوع، مما يعني أنه لا يقبل الانفصال عن موضوع قيمته، ولا يستسلم للمعтик مهما يكن، وقد خص (الرأس) دون سائر الجسم لأن المتنلزمه التي يعني منها (متلزمة داون علامتها الأولى ظاهرة في ملامح الوجه، بالإضافة إلى كون الرأس مكان كرامة الإنسان وعزته وأول شيء يرى منه ويعرف به، ويمثل العلو والرفة).

إن الدلالة السيميائية للعنوان بهذه الكيفية تنبع إلى علاقة لها أثراً في الإحال إلى القدرة الصيغية للذات على الإنجاز، وتحطى عقبة المرسل إليه، وهي علاقة جوهرية تنتطوي على مواقف ما وراء سردية أثرت على محور الصراع لتحويل القيمة التي يريد إيصالها المرسل إلى المرسل إليه، وسيتم الوقوف عليها أكثر في الآتي:

ب- اسم العامل يوسف

لم ينتق المؤلف هذا الاسم اعتباطاً، لكنه اختاره لأنه مضمون تاريخي له عمق ودلالة، ويشوش الترتيب المتوقع، إذ أحال القارئ إلى قصة نبي الله يوسف عليه السلام، وهذه التسمية وضعت لبنة محورية في دينامية القصة، وركزت طاقتها في سيمات سياقية يجمعها القطب الدلالي الواحد الذي يشير إلى السيم السياق ونقضيه، من خلال إحالتها الفكر إلى مخزون معرفي لسيرة حياة امتنات بكثير من المتضادات كان أبرزها فكرة: (الابتلاء والانفراج)، ومنها (الذنب والعفو)، (الذكاء والغفلة) (حسن الخلق وسوء الخلق) (العاقبة الحميدة، والعاقبة المضادة)، (العطاء والمنع)، (علو الشأن ودونية المقام)، (الحب والكرابية)، (الذكر والأئتي)، (الرغبة واللارغبة)، (الصدق والكذب)، (البعد والقرب)، (الأمل واليأس)، وغيرها كثير مما يستحق الحفر في دلالاته المضمرة داخل القصة، ويؤكد استقطابه التصور الدلالي الأول عن مضمونه. إنه يستعيدها عبر



آلية التناص (واصل، 2011) ليشعل جذوة الانتباه السيميائي لدى المتلقي، وبخلق سلسلة من التوقعات التي قد تتحقق في النص وتعمل على تشيد ببنية السيميائية.

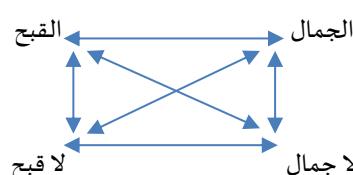
ويُفهم من ذلك أن ثمة تفاعلاً مضمراً بين (يوسف الذات الفاعل في النص السردي، وقصة النبي يوسف عليه السلام)، أحال إليه الاسم، وهذا يشي بقصدية انتقائه، وكأنه أصبح معادلاً موضوعياً لفكرة الرفض وعدم التقبل، والإبتلاء والإبعاد ثم الفرح بعد التمكن وتحقيق الذات لما كانت تصبو إليه، وهنا تكمن دهشة المتلقي الذي يفهم أن ثمة اختزالاً لفكرة تتوالى أحاديثها تباعاً داخل المحتوى القصصي، وكان (اسم يوسف) أشار إلى نص بأكمله عبر علامة واحدة (يازي، 2012، ص 16).

ولا تقف رمزية الاسم عند العلامات السابقة لقصة (يوسف الرمز) و(يوسف الفاعل)، ولكنها تتجاوز ذلك إلى المرحلة العمرية التي لاءمت فتنة الشباب الصغار، وهو الفتنة المقصودة بالنص، إذا: النص موجه إلى الشباب، والفاعل من فتنة الشباب، والرمز نبي الله يوسف الذي ابْتُلَى بالرفض من قبل إخوته، ويبدو هنا تقاطع جدي للقصصتين من خلال إبداع المؤلف في إنتاج دلالة المعنى بصور شتى ورمزيات متعددة، وهذا يعني أن ثمة اشتغالاً سيميائياً واعياً يعمل على تقريب الفكرة والمفهوم من خلال ربطها التناصي بمرجعيتها التاريخية الدينية القريبة إلى الذهن والتصور الروحي للإنسان خصوصاً في مرحلة النشوء والتربية الأولى من حياته، التي يحاول النص أن يعزّزها ويعمل على زيادة مستوى استيعابهم لها.

ويزيد هذا الاسم مواءمة كونه علماً معروفاً بصفة جسدية معينة: (نبي الله يوسف الرمز: الجمال)، فالاسم يؤثر في السامع كون دلالته أقوى الدلالات (مطيري، 2003، ص 136)، وهنا تكمن مفارقة هذه الصفة المادية المحسوسة التي تقايل (يوسف العامل: الدمامنة)، إلا أن تحقق الجمال ظهر في المستوى العميق، إذ جاء حافراً في المستوى الأخلاقي المعنوي الذي لا يرى؛ إذ يبدو التضاد على المستوى الظاهري، ويحيل إلى التوافق على المستوى العميق، وهذا ما يكسر أفق التلقي حيث إن الانزياح من المادي إلى المعنوي يعطي تصوراً عن أفكار وتأملات المؤلف وقدرته على التعبير عن القرائن وانحراف مستوياتها، بما يحقق تأكيداً على القيمة، ومن ثم تتحقق الكفاءة.

ونعٌت (يوسف) بطل القصة (بالكاف)، يشير إلى التكافؤ والمناظرة، فالكلمة في كل معانٍها تشير إلى المناظرة والتكافؤ والاستواء (ابن منظور، د.ت)، ومجملها صفة على زنة (فاعل) يومي إلى شخصية البطل المؤثر، إذ يهيم شعور قوي بالفاعلية

والتأثير والاكتفاء، وهذه علامة مركبة على تقارب القصصتين، وتماثلها واتصالهما: (يوسف الرمز  يوسف البطل). وذلك كله يشير إلى توازن التناص العكسي بين الشخصيتين، وهو تناص لا يأتي من باب إعادة تقديم الشخصية بشكل سكوني، بل يعمل على التأكيد على علامتي الجمال والقبح، والخير والشر، وما يستتبع ذلك من تفاصيل يمكن إسقاطها على البرنامج السردي الآتي:





وهذا يفرز على صعيد التناقض والتضاد والاتفاق والاختلاف وعكسهما ما تحمله عالمة الجمال من سلام وطمأنينة وخبر، وما تحمله كلمة القبح من شر واضطراب وغياب للأمن، لاسيما أن الغول في حد ذاته هو رمز محوري دال على الشر نفسه، على مستوى الموروث الذهني وعلى الصعيد النصي.

إن تحقيق الهدف، واكتفاء الذات، والتكافؤ مع الرمز، ومع الطرف الآخر في القيمة المعنوية، وكفاءة الشخصية كلها أسهمت في تكوين ملامح المرسل، وقادت بعمل التحرير، باعتباره فعلاً تمارسه ذات على أخرى من أجل حملها على إنجاز برنامج سري معطى (بن مالك، 2020) من أجل تحفيز الطفل على التلاقي والقدرة على التفريق بين قيم الخير وقيم الشر.

وهنا تظهر المفارقة في بناء الشخصية وفي الموقف من خلال شخصية (يوسف الكافي) الطفل (المصاب بمتلازمة داون) الولد الطيب البسيط الذي لا يفهم كثيراً مما يحدث ويقال حوله لكنه حقق موقفاً غير متوقع من الذات والحياة والآخر، إذ تحول شخصية العامل إلى شخصية مدهشة بسبب قلب مكوناتها إلى الضد، مما يميز الأشياء ويظهرها بطريقة صارخة وغير معتادة.

وبالمقابل ثمة أسماء أخرى ذات دلالة بنوية بعضها أسهم في تفعيل دور الذات، والآخر جاء مضاداً لها، مثل المرسل إليه في القصة، وقد عمق هذا الإحساس بالمفارقة السردية.

ومن أسماء في عنصر التحرير الداخلي على نحو الرغبة التي لا تحتاج إلى محفز خارجي (نديم) الأخ الأصغر (يوسف البطل)، وبعد الحفر في دلالات الاسم من خلال الصيغة الصرفية والمعجمية يتضح أنه على وزن (فعيل)، التي تدل على فعل وقوع واستقرار، وهي صيغة مبالغة تفوق وظيفتها الدلالية في النص، وعززت المعنى الذي أحال إلى نتيجة عمل مضاد للذات، وهو ملفوظ سري انعكاسي لسلوك سيئ، تم التراجع عنه والنندم عليه، إنه اسم يحمل وجهين متضادين كالعملة المعدنية، الوجه الأول: هو المنادمة والملازمة والمجالسة، وهذا واقع بفعل علاقة الأخوة الترابطية، والوجه الثاني: يحمل دلالات النندم وما يؤول إليه من الغم (ابن منظور، د.ت.)، ويقوى المعنى حركة الكسر في آخره مما يستبطن الانكسار والنندم، والتراجع عن الفعل وكما قيل: (النندم توبه) (ابن منظور، د.ت.)، المؤلف لم يفلسف هذا النندم، ولم يعده، ولكنه ظهر من خلال تتبع أحداث القصة.

ونلاحظ هنا دقة الوصف واختزال السرد من خلال انتقاء الاسم بهذا المعنى وهذه الصيغة الصرفية التي تلمح إلى أحد عناصر البنية العاملية التي ترى أن رغبة الذات في الموضوع هي التي يدفعها للفعل من أجل الاتصال بهذا الموضوع (بنكراد، 2001، ص 78، 79).

(ورحال) من الأسماء التي أسهمت في بناء البرنامج السري، وهي شخصية مضادة للذات، ورحال اسم جاء على صيغة المبالغة ليكتنز طاقة يعكسها المعنى المعجمي له، وزنته الصرفية، وكأنه قد شكل مركزاً تنطلق منه طاقة موحية ببرؤية القصة، وبموقع الاسم من النموذج العامل نستطيع استكناه ما يؤول إليه صاحبه من مبالغة في التراجع عن الموقف، وارتحال المفاهيم القارئة في نفسه، وكأنه اتخذ وظيفة إحالية عالية التمظير والبيتير، أسهمت في إعصار الفكرة واطرادها وديناميكتها، فهي كلمة لا تحيل إلى معنى فحسب، بل ترسمه رسمًا، وتنقل القارئ إلى صورة ذهنية تؤول للانتقال والتحول من مكان إلى آخر، ولكن المفارقة هنا أن الارتحال معنوي فكري وليس مادياً ملمساً، وهذا انزياح أسلوب آخر، عزز قيمة الاسم حيث تجاوب الصور وتراسلها، وتبدو سعة خيال الكاتب "وفيتته حين يمزح المبعادات في نسيج تتولد فيه المشاهد المدهشة، وتتداعى المعاني الجديدة منحرفة عن المعاني المباشرة لها إلى معانٍ أعمق وأدق" (الن Gimishi، 2022، ص 11).



ومن العلامات ذات البعد الإيحائي في القصة: (صيد الطيور، وصنع الشباك)، وهي عالمة مقنعة (للقارئ الناشر) الذي يجب أن تقدم له المادة القصصية بما يتوافق مع عمره، وميلوه، ومرحه، ويتشابه مع أحواله النفسية والاجتماعية والفكرية والجسدية.

وعلى المستوى الداخلي نلاحظ تواافقاً لفكرة (صيد الطيور، وصنع الشباك لتنقييد حركتها)، وفكرة رفض (يوفس البطل الصبي المصايب بممتلازمة داون)، الذي يحب الحرية والمرح واللعب وينزل جهداً في إرضاء أخيه الأصغر ليصطحبه مع الأصحاب في رحلة الصيد، ورفضه لفكرة إبعاده عنهم، وحرمانه من مصاحبتهم، ونعته بالشوم الذي قد يعطل مسار الرحلة، ويمنع الطيور من الوجود في الشباك، وكأنها صفة تبادلية بين الفتىان (رحال) والطبيعة، ليتشكل من ذلك مسار ضمن البرنامج السردي يخلق بناء عالمياً يتكون من رغبة الذات (الطفل المصايب بممتلازمة داون) في الاتصال بموضوع الرحلة التي ستخلق بالنسبة إليه الألفة والاندماج مع الأخ والأصدقاء.

لكته يواجه بمشاعر ضدية تعيق اتصاله هذا، وهي مشاعر تنظر إليه من حيث شكله الباعث على النفور لا من حيث مشاعره الطيبة التي يتحلى بها، إنه يواجه بمعيق مركب ناتج عن هذا الشكل، يتمثل في المشاعر المضادة له من أخيه ورفاقه والمجتمع أولاً، ويتمثل في شكله اللصيق به الذي لم يتملكه بإرادته، فهو معيق خارجي (العالم) وداخلي (شكله نفسه)، ويمكن تحديد ذلك على النحو الآتي:

الذات ← في مواجهة مشاعر الأخ والأصدقاء = المعيق

الرغبة في الخروج ← رفض الأخ والأصدقاء له ← حالة انفصال عن موضوع الرغبة/ الرحلة

إن الخروج مع الأخ والأصدقاء يعني تعطيل مسارهم السردي من وجهة نظرهم، ويعمل على انفصالهم عن موضوع قيمتهم الذي يسعون إلى تحقيقه من الرحلة (الصييد الوفير)، لأنه نذير شؤم، ويعني أن برنامجهم قائم على تفعيل رغبتهم (امتناع يوفس عن الخروج) وتعطيل رغبة يوفس الفعلية في الخروج وهو ما يحيل إلى ظهور هوى الأنانية وحب الذات مهما يكن، وهو كله يؤدي إلى تجسيد ما لهذا الفعل من طاقة تأثيرية على نفسية الناشئة الذين يتلقون هذا النص، بما يخلقه في أنفسهم من تناقض يرسخ ما للخير من أثر في الحب والسلام والطمأنينة، وللشّر من قمع وخلق للأسى في الآخرين.

إن هذا الصنيع يحيل إلى تنقييد الحرية مقابل إطلاقها، فيوفس مقيد الحرية، في حين أن الآخر المضاد ممتلك لها، ومسهم في تنقييد حرية الذات، حتى أن الحرية هنا تمثل موضوع قيمة ضمنياً أيضاً، يسعى الفاعل المضاد إلى فصل الذات عنها، من أجل امتلاكه له بمفرده، وهي عنصر حامل لمعنى القيد والتنقييد والتوفيق والحبس عن الحركة.

إن هذه الفكرة بين الضدين (الحرية والقييد) قد انسربت في القصة بتوسيع وسلاسة تعبيرية تثير الانتباه، وهي تقوم على رؤية تأملية فلسفية للذات والوجود (عبدالجليل، 2009، ص 14)، فتوسيع حقل التفاعل والتجاوب والتقبل لدى القارئ (الناشئ)، وتدفعه إلى التفكير في جوهر الأخلاق بكل بساطة وعفوية، كما تصرفه نحو التأمل في أحوال الطبيعة التي تحوي التضاد سلباً وإيجائياً، وكيف تسقط كل هذه التأملات على حياته وسلوكه، وقد أكد هذه الفكرة حركة الأصحاب عندما منحوا الطيور حريتها في آخر القصة، بعد أن حجزت عبر شباك الصيد في الكهف، الذي احتمى به (يوفس) عند العاصفة، قبل أن يجدوه.

كما نلاحظ تواافقاً سردياً داخلياً آخر بين المرسل (الجبل) بقਮته البعيدة، وبكل ما يتصف به من شموخ وكبراء وعلو وانطلاق وتحدد لأنواع الطبيعة، وبقاء وثبات مستمر، هذه الصفات الحسية تعكس الجانب الشعوري للذات، لكنها في الجبل صفات مادية وفي المرسل معنوية، ليعود الانزياح الأسلوبي من جديد في توالد وتناسل للمتاليات السردية المقابلة، التي



خلقت حيوة وحركة في فضاء واحد، وموضوعة واحدة، موائمة لمنطق الحديث ومنطقية الفكر، وأسهمت "في إضاءة بعض الجوانب الخفية الكامنة خلف شروط إنتاجية النص، وبالتالي إبراز ظروف التقلي" (معتصم، 2014، ص 53).

وكان الجبل يمثل تيار وعي الذات بالمرسل وقيمة هوية لانتقاله من الوضعية البدئية إلى الوضعية النهائية، ويندو التركيز هنا على الحالة لعامل الذات في الملفوظ السردي لتعيد الاعتبار إلى الحياة الداخلية للذات بعدما تم استبعادها تحت إكراهات الخلفية البنوية (جريوي، 2012، ص 38)، ونلاحظ قوة الخطاطة الاستهواية وصلابتها المؤدية إلى تحقيق الموضوع ودفعه للحركة والتقدم، مع تحقق شروط الكفاءة، والإحساس بالقيمة والاستحقاق، وهو شعور ضمني موضوعي جاء متضاداً مع الرفض المادي الذي ولد الإرادة لعامل الذات من أجل تحقيق التقبل، وهي علاقة تراتبية، ومؤشر سيميائي لأحدهما من أجل الآخر (كورتيس، 2007، ص 105)، كما أنها صفة اندفعية ونتيجة لوقف المرسل إليه من المرسل.

على أن الجبل يمثل العلو والارتفاع غير المؤمنين، في حين يمثل الذات العلو والارتفاع المؤمنين، وهي علامات تجسد الإحساس الداخلي الذي يشعر به الذات نحو الاتصال، والاستعاضة بتوضيح السمو الذي يبسطه وتقوم عليه مشاعره وأخلاقه، مقابل الوضاعة النفسية التي يظهرها المعic الذي يمنعه من الاتصال بمواضيعه، وما ينتج عنها من أذى نفسي وتعطيل للحركة والاندماج في المجتمع.

وثمة عالمة أخرى تحيل إليها سيمياط الجبل وهي: الوعورة والصعوبة والقوة والثقل والضخامة، وكأنها تميز للحالة الخاصة بالذات (المصاب بمتلازمة داون)، بما يعانيه من صعوبة ووعورة في حياته نتيجة مرضه الذي لا يمكن علاجه إلا من خلال الاندماج في مجتمعه وقبول المجتمع له كما هو دون تمر، فضل عن إحالة هذه العلامات إلى صعوبة التواصل وثقل الفهم وعدم القدرة على التكيف التام والاندماج لاختلاف كينونته عن بقية الأسواء من الناس، وبمقابل هذه الصفات الدفعية والاندفعية التي تولدت من المرسل تجاه المرسل إليه نجد الصفات المضادة لها تطفو على سطح الفكرة منبعثة من العمق، متمثلة في عالمة (جمال انعكاس صورة الجبل على البحيرة)، وكان هذه اللوحة الطبيعية تحيل إلى مشاعر العطف والقدرة على الاحتواء، وكأننا ننتقل من حالة إلى فعل، لينقلب الحدث إلى اتجاه معاكس (من الهرب غضباً إلى الإنقاذ من الوحش)، وهذا التحول من بُعد إلى آخر (من الجفوة إلى الاحتواء)، أو (من الهرب إلى الإنقاذ) متوافق مع الصفات السالفة للجبل، وانعكاسه على صفحة البحيرة التي تمثل القيمة المقابلة لصفات الجبل.

وتتفق مع ثيمة (الانعكاس) صورة الغزال التي فقدت أنها فعطف عليها (يوسف البطل) وحملها ليحميها من وحوش الغابة، وكان هذا الفعل المادي ترجمة حية لتلك العالمة المستبطة في عمق النص والمشهد النهائي الذي وقفت عليه فكرة القصة وأشهرته، وهذه المقاربة (الإيكولوجية) ترتكز على بعد السيميائي البيئي في النص الأدبي حيث الانزياح نحو الطبيعة، وبناء علاقة حميمة معها على مستوى السرد، وعلى مستوى الحدث فإن البنية الأساسية لهذه الصورة متتشكلة منه، متسمة بالحرافية الخالية من الانزياح الفي. لكنها تحيل إلى ما للذات من حس ومشاعر ومحبة تعكس ما للآخر من جفوة وكراهية وبغضاء لا تحب الخير للذات ولا لمكونات الطبيعة.

وتمتد اللغة الإيحائية في القصة بوجود العلاقات المتطابقة، أو العرضية (وهبة، والمهندس، 1984، ص 181) التي يمكن أن يفسرها القارئ بموجب مرجعيته، ومنها: ثيمة (نزول المطر بزيارة وهبوب الرياح)، وما تحيل إليه هذه الصورة من وضع طارئ يستدعي الحذر والإسراع في اتخاذ الاحتياطات الالزامية من الاحتماء والبعد عن مواطن الخطير، والبحث عن مكان آمن يحميه من الخوف، في تماثل مع محاولته البحث عن ملاذ آمن يحميه من الخوف من التنمُّر الموجه ضده، وكسر نموذج

المعيقات الذي يعتريه دوماً، ونلاحظ أن البنية السردية في هذا المقطع ظهرت خارج نطاق التجليات الدلالية وكأنها مشهد سينمائي هي مختلف عن المشهد اللساني، وسابق له منطقاً (غريماس، 2000، ص 12).

وتحتشد المقابلة بين هذه الصورة وصورة أخرى (يوسف محتم بالكهف ولم يصب بأذى)، وكان المشهد الطبيعي يعارض المرسل إليه، ويدافع عن المرسل، في إشارة إلى أن الطبيعة لا تتناقض مع ما هو عليه، وفيه تأكيد على ما للفطرة السليمة من تسامح ونبذ للتتمرر والقطيعة والشر، وأما العلاقة السيمائية للحدث في إعلان حالة الخطر والطوارئ في مجتمع لا يحيي الضعفاء والعجزة، ويرفض وجودهم، وينظر إليهم بعين النقص والشُؤم.

ويترافق موقف الضد، وتتناقل الصور المتقابلة إلى أن يحتفي الأصحاب بكوخ (حارس الغابة) الرجل العجوز الحكيم، وهذه اللقطة تحيل إلى تحول جديد في المسار السردي، إذ الرجل يحكي لهم قصة ابنه المصاب بالمتلازمة نفسها (داون)، وكيف أن هذا الابن كان وما يزال بررة في حياته، وهنا يمثل الرجل صوت العقل والرحمة والحكمة التي غابت عن (رحال) عندما طلب من (نديم) إعادة (يوسف) إلى البيت رفضاً لوجوده، فكان الاحتماء بالكوخ من المطر كالعوده إلى الرشد والصحو بعد الغفلة، والنجاة من حالة خطر إنسانية طارئة غيبت العقل والحكمة وأبدت الرفض والتتمرر، إذ مثل في هذا السياق المطر والعجز الحكيم صوت الطبيعة العوامل المساعدة للذات يوسف لتجاوز حالة الانفصال عن الطمأنينة والسكنينة والاندماج مع المجموعة من جهة، ومن جهة أخرى مثل ذلك كله مساعداً للمجموعة لكي تتجاوز حالة الغفلة والعودة إلى السياق الطبيعي الناتج عن الانفصال عن حالة الشر التي كانوا متصلين بها.

ومن ثم يمكن الإشارة إلى العلامات ذات المغزى في القصة، من خلال ربطها بالعجز بوصفه صوت الحكمة، والطبيعة بوصفها صوت الفطرة السليمة والخير، وقد تجلى ذلك من خلال أكثر من برنامج سري مردي، مثل قيام (يوسف) بصنع بيت للطيور: "وقضى يوسف بياض نهاره في صنع البيت، وأوى إلى فراشه مرهقاً" (البقالi، 2001، ص 3).

كأنه يشير إلى صنع حياة واحدة مستقرة لا يعاني منها أمثاله من رفض أو تتمرر أو استبعاد، إنه بيت هادئ = مجمع متقبل في كل الظروف، وبياض النهار يشير إلى الوضوح والاتفاق بين أبناء هذا المجتمع على هذه الفكرة، وهنا تحتشد المضامين السلوكية البعيدة عن التعقيد المعنوي، المتسنة بالبساطة بما يناسب الطفولة المتأخرة، غير أن الأحداث الكثيرة التي تصادف القارئ في مراحل متعددة فيها تجعل عقله نشطاً باستمرار، ويعيش التفاصيل الدقيقة حتى يتلبسه شعور خاص بأنه بطل من أبطالها (البكري، 2006، ص 108)، فيتجاوز حالة الشر ويؤمن بحالة الخير دوماً باعتبارها أساس الحياة المنصفة والمنطق السليم.

ثانياً: مكونات الخطاطة السردية

يقوم البحث على قراءة البرنامج السري لقصة (رأس الغول)، وتقوم خطاطتها السردية بتقديم الأحداث المتولدة وتهديها وتنظيمها في اتساق منطقي ينقل القارئ من حدث إلى آخر، وهذا التحول والانتقال يتم بفعل تسلسل الحدث من خلال المكونات الآتية:

1- التحرير وضعيّة البداية: الزمن و فعل الفعل

يأتي التحرير عنصراً جوهرياً في الخطاب السري، من خلال توضيح علاقة الذات بالموضوع وعلاقة الذات بالمساعد والمعيق، وحالته الكلية تحولاً اتصالياً / أو انفصالياً. وإذا كان التحرير يتميز "بكونه نشاطاً يمارسه الإنسان نحو الآخر بهدف الدفع به إلى القيام بإنجاز ما" (بنكراد، 2001، ص 57)، وهو العنصر الذي يمهد للحدث الحقيقي، فقد ظهر من خلال



ممارسة النشاط السلوكي القائم على التنمّر الذي مارسته المجموعة ضد يوسف من أجل إعاقته عن الاندماج معهم أولاً، وإعاقته عن الرحلة معهم ثانياً، وجعله لا يمارس الصيد معهم لأنّه نذير شؤم قد يجعل الرحلة فاشلة من وجهة نظرهم.

وقد بدأت القصة بداية ثابتة وتقدمية في الوقت ذاته، تم فيها وصف الفضاء الرماني (بات)، والتعريف بـ(يوسف الكافي) بأنه طفل مصاب بمتلازمة دوان، ثم وصف السارد حال هذا المليت بأنه انتظار وترقب من قبل الفاعل (يوسف) لرحلة صيد الطيور.

كما أنّ ثمة أحداً أخرى تعبّر عن البداية، وهي: أن البطل قضى بياض نهاره في صنع بيت للطيور التي سيصطادها مع أخيه (نديم) وأصحابه، ثم خروجهما للقاء الأصحاب وانحرافهم عن الطريق بين المزارع والحقول الخضراء، وإشرافهم على غابة سوداء كثيفة (البقالى، 2001، ص 63)، ويمكن ملاحظة افتتاح الحدث المتصل بالزمن والمكان الرامز إلى حركة سيميائية متصلة ببعضها: "قضاء بياض النهار لصنع البيت"، وهذا الشكل التعبيري وصل البداية بالمستقبل بهدف التمهيد للفكرة استشرافاً لما قد يؤول إليه الحال، إذ يبدأ عامل الذات في تحقيق وجودها من خلال العمل الجاد وتحريكيها والدفع بها نحو التقدّم، كما يمكن ملاحظة أن التركيبة السردية هنا تتجه نحو بعد معرفي وبعد تداولى، وتسير الخطاطة المحركة متوافقة مع هذين البعدين، فالامرور تسير طبيعية وفق ما تراه الذات في نفسها من (عدم الاختلاف) عن الآخرين، وما يراه الأخ (نديم) في (يوسف) من كونه عنصراً فاعلاً مندمجاً مع طبيعة الحياة، صالحًا للعمل ولديه القدرة على الإنجاز والتفاعل، وهي رؤية طبيعية لأنّ صغر كَبُر وترعّي واعتناد على طبيعة أخيه التي لا يرى فيها نقصاً، بينما يستنكرها الشخص الجديد الذي لا علاقة له بحياة الاثنين، ولا عاطفة لديه تجاه هذا الشخص (المصاب)، فالمفهوم السردي يحدد اللحظة المرتبطة بالجانب النفسي للأخرين: إحساس الأول (يوسف) بأنه شخص طبيعي، وتعايشه الآخر (نديم) مع حالة أخيه بحسب الاعتياد، هذه الفكرة التي تبدأ بالتخالل والانتقال لمرحلة أخرى في العنصر التالي من الخطاطة السردية.

2- العنصر المخل

يبدأ هذا العنصر بالاشتغال حينما يحدث خلل أو مؤشر على خلل قد يحدث فعلياً ليعمل على تحول الذات من حالة إلى أخرى غالباً ما يكون سلبياً، وقد بدأ في سياق السرد عندما رفض (رجال) صديق نديم وجود (يوسف) بينهم، ونعته بأنه (رأس الغول) ساخراً ومتمنراً، فضلاً عن تصديقه اعتقاداً خاطئاً بأن (المعاقين) يحملون معهم الشؤم وسوء الطالع (البقالى، 2001، ص 9-7)، وهذا الحدث هو عنصر الخلل الذي حدث، ليحول مسارات السرد لاحقاً نحو أبعاد متعددة تجلّت من خلالها حالة الذات (يوسف) منفصلة عن السكينة والطمأنينة والاندماج والإحساس بالأمان في المجموعة، لتبثّت بعد ذلك عن حالة تحول بموجهاً إلى حالة الاستقرار والاتصال بها، فلم تجدها إلا في الطبيعة -كما أشرنا سابقاً، وهو عنصر يمثل بوابة دخول الذات إلى مرحلة بعد المهوو الذي يشعره بالخلل، ويحسن معه بعاطفة الكراهة الموجهة نحوه، في حين يشعر المعارض له بعاطفة الغضب التي تنتابه جراء معرفته أن يوسف (المنعوت هنا بـرأس الغول) سيصاحبهم في رحلة الصيد، ويبدا العامل النفسي بالتصاعد عن طريق الغضب والإصرار على الذهاب مع المجموعة، وتبدا مرحلة الهدوء والطبيعة عند (يوسف) بالتلذّش والذوبان، وحلول مرحلة عدم الاقتناع والمواجهة وهو المحرك والدافع، حيث يبدأ عامل إتخاذ إجراء ما يتكون لدى الذات، ويتمثل في الاتصال بعاطفة الطبيعة (غير المؤنسنة) في الاستعاضة عن العاطفة المؤنسنة. ويمكن الإشارة إلى أن عاطفة الغضب تقابلها عاطفة اللاغضب، في حين تفرّز هاتان الصورتان النموذجتان غياب السلام والطمأنينة، والحب، ومن ثم غياب السلام بوصفه محركاً رئيسياً لدى الذات للبحث عن حالة استقرار لم يجدها إلا في الطبيعة، مما يعني أن عاطفة الحب كانت مفقودة في المعيق، وقد مثل المساعدة في هذا السياق عامل غير مؤنسن، في تأكيد

على ما للمنع الذي يكون حالاً للشر من أثر على الذات دوماً - أي ذات كانت - وهو ما يعزز حالة الإقناع لدى القارئ الناشئ بأن المحبة واحترام الآخرين هو الأفضل، وتتعزز لديه عاطفة نبذ التنمر.

3- عنصر الكفاءة

تمثل الكفاءة عنصر امتلاك القدرة على معرفة الفعل وإنجازه أيضاً، كما تمثل القدرة على إنجاز حالة معينة (اتصال أو انفصال)، إذ هي بتعبير آخر تأسيس الفاعل، وتأهيله، وتحقيقه للفعل، وتأسس حينما يشعر الفاعل أنه يريد أو يجب عليه تنفيذ برنامج سري معطى، (فريق إنتروفن، 2012؛ بن مالك، 2000، ص 21، 22).

وبناء على هذه المؤهلات والمحددات تبدأ الأحداث بالتصاعد، وترتفع حدة التوتر الهوسي حين قاد (نديم) أخيه (يوسف) من يده وقال له: ستعود أنت إلى البيت، إنهم لا يريدونك معهم، وبعد رفض (يوسف) العودة هدده (نديم) بأنه سيرمييه بحجر، وهنا يتعدد الحدث، إذ هرب يوسف نحو الغابة ويتوغل فيها، وعندما حاول (نديم) مناداته والبحث عنه تاه ولم يعرف الطريق، ولأن (نديم) يعرف أن أخيه ذو قلب طيب مثل جميع المصابين بمتلازمة (داون) يحاول رفع صوته بالنداء عليه يستجيب له ويعود إليه، ولما لم يحدث ذلك، تيقن أن (يوسف) تائه في الغابة مثله (البقالى، 2001، ص 10-15).

وتوفر في هذا العنصر الكفاءة، حيث أصبح الإصرار على الفعل وعدم التنازل عن الحق مدفوعاً بالشعور الهوسي الغاضب من الرفض والتهميش والسلطة من جهة، ومن جهة أخرى الشعور بالاستحقاق والطبيعة بفعل الحياة التي عاشها في بيئته وتعامل الأخ الأصغر له -وفق خلفية اجتماعية واعية متفهمة- الذي لم يكن بري أن في هذه المتلازمة عيباً وكانت في نظره أمراً عادياً، لكنها الآن صارت عبئاً وحملأ، وتهدد بانفصاله عن أصحابه في حال تمسك بـ(يوسف)، وهنا يرتبط الأخ بالمجموعة وينضم إليها متخلياً عن أخيه وفق السلطة والموقف الأقوى: "ستعود أنت إلى البيت، إنهم لا يريدونك معهم" (البقالى، 2001، ص 9).

يمثل عنصر الإرغام للأخ على العودة محركاً سيميانيا تمارسه الجماعة على الأخ (نديم) لكي ينفذ برنامجهم السري المتمثل في المنع، من منطلق أنه يمتلك معرفة المنع، ومن ثم القدرة على تنفيذ المنع، لكن الأخ المصاب (يوسف) يعطل هذه الكفاءة، ويخلق بالمقابل كفاءة مقابلة لانصياع للمنع، فهو يعرف أنه حر، ويمتلك القدرة على التعبير عن الحرية المتمثلة في انطلاقه إلى الغابة باعتبارها متسعها يضاعف الحرية نفسها، ويعيق تنفيذ برنامج الجماعة الذي يسعى إلى إعادته نحو المنزل باعتباره تراجعاً وتقيداً ومنعاً عن الحرية المطلوبة، إن الكفاءة هنا مركبة، تقابلها كفاءة مضادة، وتشتبك من ثم الكفاءات لتنسر布 كل كفاءة في مسار معاكس تماماً.

على أن معرفته هنا وقوفه على ممارسة فعل الحرية، تعني الامتلاك، وبناء على ذلك يتتصاعد شعوره بالوحدة وعدم الانتفاء من جانبه لآخرين، ويتصاعد جانب الإحسان بوطأة الاختلاف الذي لم يمنعه يوماً من ممارسة الحياة الطبيعية كما يعيشها الناس، ولتأكيد القدرة: يكون الاندفاع، ويعزز ذلك الصور النواتية التي توحى بها ملفوظات النص: الاتساع والامتلاك والتغول والانطلاق وعدم الالتفات أو الاستماع، وهي كلها صور تؤكّد معنى القدرة على الإنجاز والتحرر من أجل إثبات الذات وأحقيتها في الحياة والاندماج في المجتمع، أو الانفصال عنه إن لم يتحقق له ذلك.

إذاً فالتنمر لدى الجماعة قد خلق لديهم إحساساً بعدم صلاحية مرافقة يوسف لهم، فمارسو فعل الإقصاء له عن طريق أخيه، لكنه لم يوافق من منطلق الإحساس الهوسي الذي مارس عليه ضغطاً شعورياً بعدم القبول لما هو قائم، وخلق له مساراً جديداً و مختلفاً غير مساره في السرد كله.

4- عنصر الإنجاز (الإنفراج)

يمثل عنصر الإنجاز تحولاً في الخطاب السردي القائم على التوتر الهوووي في هذا السياق، وهو عنصر لا يتوقف عند الإرشاد إلى ما هو صحيح وصادق وإنساني فحسب، بل يرشد إلى القيم التي يجب أن تسود، وإلى التسامح، فيتبني حالة النبذ للتنمر بوصفها فعلاً مهيناً وقاسياً وجارحاً ل الإنسانية الإنسان، يمارسه إنسان لا يعي بتلك القيم أو أنه يتتجاهلها لسبب ما (القبيلي، 2023)، وهو العنصر الذي يعيد التوازن، ويخلق المساواة.

يبدأ هذا العنصر عند استقبال حارس الغابة للأصدقاء في كوكه، وحديثه لهم عن قصور فهم الإنسان عن إدراك حكمة الله في حدوث الإعاقة لبعض البشر، وكيف أنه سبحانه يعوض ما نقص منهم بميزات أخرى: نفسية أو جسدية أو عقلية وهو يتحدث من واقع ابنه المصاب بالمتلازمة نفسها، وكيف كان بركة وفألا حسناً لوالده، ثم توقف انهمار المطر وهدأت العاصفة، وخجل (رحال) من موقفه المضاد لوجود (يوفس)، بمعنى أن هذا الفعل قد خلق توتراً هووياً إيجابياً إقناعياً لدى المجموعة، بناءً عليه طلب رحال من المجموعة الخروج للبحث عن فقيدهم التائه في الغابة، ثم يحصل انفراج إيجابي وإعادة استقرار للقصة عندما ينقذ (يوفس) (رحال) من سطوة الكلب المفترس، الذي كاد يفتك بـ(رحال) وبعرضه لأذى ربما أصابه بإعاقة أثّر عليه في مستقبل حياته، لكن مواجهة (يوفس) للوحش جعلته ينجو (البقالى، 2001، ص 16-34).

وبامتلاك الذات الكفاءة العالية للإنجاز يكون هذا الطور للتحقيق أو التنفيذ وبدأ عنصر الإنفراج، وهو يوط المؤشر الدال على العقدة، وبدء زوال الخطر، حيث التراجع عن الموقف المضاد للبطل إلى موقف إيجابي تماماً، والإحساس بالخطأ الفادح تجاه رفضه، والبحث عنه للاعتذار أو التكفير والاحتواء، وهنا: يتحقق البرنامج السردي في الإنجاز بتحقق موضوعة التقبل، أو نقل إلى فعل الكينونة في الموضوع.

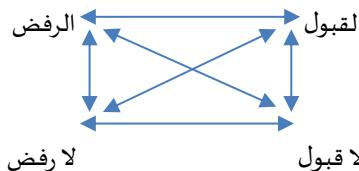
5- الجزاء (وضعية النهاية)

بعد أن حاول أفراد المجموعة إحداث تحول فصلي ينفصل بواسطته الفاعل (يوفس) عن حرية، انداحت الأفعال، حتى وصلت مرحلة الاتصال الكلي لـ(يوفس) بحريته، وقدرته على ممارسة الحرية، ومن ثم اقتناع أفراد المجموعة بأن هذا التحول الوصلي لا بد أن يكون مستداماً، ومستمراً، ولا يتوقف عند حالة معينة، بل لقد ترتب على ذلك دخول أفراد المجموعة كلهم في مرحلة اقتناع كلي بالخلص من حالة اتصالهم السلبي بموضوع القمع والتنمر، ويتجلى ذلك عندما عانق (رحال) (يوفس) باكياً معذراً عما بدر منه سابقاً، وفرح (يوفس) الذي أبهر الجميع بما فعل في الغابة قبل أن يسمع استعانته (رحال)، وعودته بينهم شاعراً بأنه واحد منهم (البقالى، 2001، ص 35، 40).

لقد تتطابق نتاجية لذلك برنامجان سريديان متضادان، اشتراكاً في فاعلين، أحدهما كان ذاتاً والآخر مضاداً، وحصل كل واحد منهما على امتلاك لكن كل امتلاك يمثل فقداناً في الآخر ذاته، فيـ(يوفس) فقد حاليه السلبية (وصفه السلبي = غير فاعل وفألا نحس)، والمجموعة فقدوا حالة السلب التي كانوا يمتلكونها بالفعل والقوة (التنمر = عدم إيمانهم بقضاء الله المتعلق بكينونة الإنسان وخلقه بارادة ربانية)، وقد أدى ذلك في نهاية الأمر إلى تحقيق ملازمة بين الامتلاك والسلب في مقابل المنج والتنازل (بن مالك، ص 26)، إن هذه المرحلة تعني خلق حالة التوازن والاستقرار الكلي.

ويبدو التحول إلى موضوع القيمة ظاهراً في هذا الجزء حيث يتعمق الإحساس بالمقارنة السردية عند أول القصة، أو نقل: الوصول إلى كينونة الكينونة بانتهاء الصراع، وتحقق القيمة التي يريد إيصالها المرسل إلى المرسل إليه من الوضعية البدئية إلى الوضعية النهاية (حمداوي، 2015).

وإذا أردنا أن نوضح الفكرة عن طريق مربع غريماس ستكون كالتالي:



فقد بدأ الرفض لوجود يوسف حالة أولى، ثم كان قبوله حالة نهائية، ووقع بينهما تحولات متلاحقة، التحول الأول محاولة رفض يوسف، والتحول الثاني رفض الرفض القائم من قبل يوسف، وكانت التحول النهائي هو رفض الجماعة كلهم لإنقاذ يوسف، ومن ثم الإيمان بما يجب أن يكون (عدم التنمر والقبول بالآخر كما هو).

النتائج:

يمكن القول في ختام هذه الدراسة:

- أن سيميائية العلامات في القصة متصلة في دراستها، متواشجة مع سيميائية العمل وفق الخطاطة السردية، وكلاهما مرتبط بالمسار العامل في حركة الإنجاز، وذلك كله يتصل بسيمياء الأهواء باعتبارها محركاً ومحفزاً للذات على إنجاز فعل ما، فكلها حلقات ترتبط ببعضها لتقديم القراءة في حركة الإنجاز التفسيرية للعمل الأدبي.
- حاولت قصة رأس الغول تقديم مساعدة لفئة الأطفال (ذوي الاحتياجات والمتلازمات)، لدمجهم في المجتمع، وبينت أهمية وجودهم كونهم لا يقلون عن الأصحاء، ورفضت فكرة استبعادهم أو التنمر عليهم وكان للعلامة دور في بناء الفكرة واطرادها.
- ساعد النموذج العامل على إجراء قراءة ميكانيكية للقصة، وشخص مكانن الخلل بين ذات الحالة وذات الفعل، وقدم حالات الاتصال والانفصال وعلاقة كل ذات بموضوعها الذي ترغب في الاتصال به.
- قدم البرنامج السردي تتابعاً منطقياً للحالات والتحولات، وما يترتب عليها من اتصال وانفصال منذ بداية القصة إلى نقطة النهاية، وظهر دور السيمياء الهووية في عرض معاناة ذوي الاحتياجات الخاصة الذين يحاولون التكيف الاجتماعي والتوافق النفسي في مجتمع كان لا يتقبلهم.
- اكتسب النص حركة وفعالية في التوليد الدلالي من خلال توزيع الرموز وانتقالها من عالمة إلى أخرى حتى حصلت لحظة الانفراج.
- كان مستوى العلامات السردية في القصة ملائماً للعمر الذي قدمت له (الناشرة)، ومن خلال التفكير والربط يستطيع القارئ فهم كثير منها والتفاعل معها، وكأنها تمثل التعليم بالاستقراء والتأمل.

الوصيات:

يوصي البحث بدراسة هذا النص من منظور بلاغة الحاجاج ليتسنى معرفة البعد الإقناعي فيه، وطريق تأثيره على الطفل والنشء عموماً، كما يوصي بدراسة هذا النص من منظور التناص لمعرفة طرائق استدعائه لقصة يوسف عليه السلام.

المراجع

- أبو ملحة، م. ي. (2015). *السرد العالِم الموزي*، دار الانتشار العربي.
بلعلى، آ. (2016). المدخل المفatiح لسيمياء الأهواء، مجلة بحوث سيميائية، 6(9)، 77-88.



- بازى م. (2012). *العنوان في الثقافة العربية*, دار الأمان.
- البقالى, أ.ع. (2001). *قصة رأس الغول* (ط.1). مكتبة العبيكان.
- البكري, ط. (2006). *كاميل كيلاني رائد الأدب الطفل العربي دراسة في اللغة والمنهج والأسلوب*, دار الرقي, لبنان.
- بلعابد, ع. (2008). *عتبات جিرار جينيت من النص إلى المتنас*, الدار العربية للعلوم ناشرون, دوار الاختلاف.
- بن مالك, ر. (2000). *مقدمة في السيميائية السردية*, دار القصبة.
- بنكراد, س. (1994). *مدخل إلى السيميائيات السردية* (ط.4). منشورات الاختلاف.
- بنكراد, س. (2001). *السيميائيات السردية مدخل نظري منشورات الزمن*.
- جريبوى, آ. (2012). *البعد الهوى ودوره في حركة الإنجاز دراسة في رواية سيدة المقام والسيني الأعرج*, محكم, مجلة المخبر, 48-37, (8).
- جينيت, ج. (1999). *طروس الأدب على الأدب* (محمد خير البقاعي, ترجمة), مجلة الموقف الأدبي, (333), 117-127.
- حمداوي, ج. (2015). *الاتجاهات السيميوطيقية للتيارات والمدارس في الثقافة العربية*, مكتبة المثقف.
- حمودة, ع. (1998). *المرايا المحدثة*, عالم المعرفة.
- درويش, أ. (2010). *دراسة الأسلوب بين المعاصرة والتراث* (ط.3). مكتبة المتنبي.
- درويش, أ. (2010). *دراسة الأسلوب بين المعاصرة والتراث* (ط.3). مكتبة المتنبي.
- الرويلى, والبازعى, س. (2017). *دليل الماقن الأدبي* (ط.6). المركز الثقافى العربى.
- السمعى, ح.; والصيادى, ن. ع. ع. (2021). المكون السردي في (مأساة واق الواقع) في ضوء النظرية العاملية لجريماس. *الآداب للدراسات اللغوية والأدبية*, (5), 207-264. <https://doi.org/10.53286/arts.v1i5.254>
- عبد الجليل, ح. (2009). *المفارقة في شعر عدلي بن زيد الموقف والأداء*, دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر.
- غريماس, إ. ج. (2000). *في المعنى* (نجيب غزاوى, ترجمة), مطبعة الحداد.
- غريماس, أ. غ., وفونتني, ج. (2010). *سيميائيات الأهواه: من حالات الشغف إلى حالات النفس*, (سعيد بنكراد, ترجمة), دار الكتاب الجديدة المتحدة.
- فريق إنترورفن. (2012). *التحليل السيميائي للنصوص: مقدمة - نظرية - تطبيق* (حبيبة جرير, ترجمة), دار نينوى.
- القبيلي ذ. ي. (2023). *تحليل نقدى لخطاب التنصر الإلكتروني*. *الآداب للدراسات اللغوية والأدبية*, (5), 1-122. <https://doi.org/10.53286/arts.v5i1.1440>
- القططانى, ن. (2017). *العتبات في شعر جاسم الصبح دراسة إنشائية*, النادى الأدبي بالرياض, والمركز الثقافى العربى.
- كريماس, أ. ج. وكورتيس, ج. (2020). *القاموس السيميائي المعلن* (رشيد بن مالك, ترجمة), دار كنوز المعرفة.
- كورتيس, ج. (2007). *مدخل إلى السيميائيات السردية والخطابية* (جمال خضرى, ترجمة), الدار العربية للعلوم ناشرون, ومنشورات الاختلاف.
- كورتيس, ج. (2007). *مدخل إلى السيميائية السردية والخطابية* (جمال خضرى, ترجمة), الدار العربية للعلوم ناشرون, ومنشورات الاختلاف.
- مطهري, ص. (2003). *الدلالة الإيحائية للصيغة الإفرادية*, منشورات اتحاد الكتاب العرب.
- مطهري, ص. (2003). *الدلالة الإيحائية للصيغة الإفرادية*, منشورات اتحاد الكتاب العرب.



- معتصم، م. (2014). *التداعي والمفارقة والتهكم دراسات في القصة العربية*، دار التنوير.
- معتصم، م. (2014). *التداعي والمفارقة والتهكم دراسات في القصة العربية* (ط.1). دار التنوير.
- ابن منظور. (1997). *لسان العرب* (ط.2). دار إحياء التراث العربي، ومؤسسة التاريخ العربي.
- النغيفي، ا. (2022). جماليات العنوان في ديوان قنديل حدام، *مجلة دارة الملك عبد العزيز*، (1)، 11-84.
- واصل، ع. (2011). *التناسق التراثي في الشعر العربي المعاصر*، دار غيداء.
- واصل، ع. (2023). *رواية (بلاد القائد): دراسة في ضوء سيمياء العواطف*. *مجلة العلوم التربوية والدراسات الإنسانية*، (33).
- وهبة، م. والمهند، ك. (1984). *معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب* (ط.2). مكتبة لبنان.

<https://doi.org/10.55074/hesj.vi33.840> .924-893

References

- Abu Malha, M. Y. (2015). *Narration: The Parallel World*. Dar Al-Intishar Al-Arabi.
- Balaala, A. (2016). *The keys and entrances to the semiotics of passions*. *Journal of Semiotic Research*, 6(9), 77–88.
- Bazi, M. (2012). *The title in Arab culture*. Dar Al-Amane.
- Al-Buqali, A. A. (2001). *The Tale of the Ghoul's Head*(1. ط). Obeikan Library.
- Al-Bakri, T. (2006). *Kamel Kilani as a pioneer of Arabic children's literature: A study of language, method, and style*. Dar Al-Ruqi.
- Belaabed, A. (2008). *Gérard Genette's thresholds: From the text to the paratext*. Arab Scientific Publishers & Dwar Al-Ikhtilaf.
- Ben Malek, R. (2000). *An introduction to narrative semiotics*. Dar Al-Qasbah.
- Benkрад, S. (1994). *Introduction to narrative semiotics* (4 .ط). Manshurat Al-Ikhtilaf.
- Benkрад, S. (2001). *Narrative semiotics: A theoretical introduction*. Manshurat Al-Zaman.
- Jariwi, A. (2012). *Identity dimension and its role in the dynamics of performance: A study of Wasini Al-Araj's novel "Lady of the Shrine"*. *Al-Makhbar Journal*, (8), 37–48.
- Genette, G. (1999). *Literary Palimpsests* (M. K. Al-Baq'a'i, Trans.). *Al-Mawqif Al-Adabi*, (333), 117–127.
- Hamdawi, J. (2015). *Semiotic trends and schools in Arab culture*. Maktabat Al-Muthaqaf.
- Hamouda, A. (1998). *Convex Mirrors*. Alam Al-Ma'rifah.
- Darwish, A. (2010). *Stylistic study between modernity and heritage* (3 .ط). Maktabat Al-Mutannabi.
- Al-Ruwaili, A., & Al-Baz'i, S. (2017). *The literary critic's guide* (6 .ط). Arab Cultural Center.
- Al-Samhi, A. H. ., & Al-Saeedi, N. ali A. . (2021). The Narrative Composition of Waq Al-WaqTragedy in the Light of the Actantial Model. *Arts for Linguistic & Literary Studies*, 1(5), 207–264. <https://doi.org/10.53286/arts.v1i5.254>
- Abd Al-Jalil, H. (2009). *Irony in the poetry of 'Adi ibn Zayd: Stance and device*. Dar Al-Wafa for Printing and Publishing.
- Greimas, A. J. (2000). *On Meaning* (N. Ghazawi, Trans.). Al-Haddad Press.
- Greimas, A. J., & Fontanille, J. (2010). *Semiotics of passions: From states of things to states of mind* (S. Benkрад, Trans.). Dar Al-Kitab Al-Jadid Al-Muttahidah.
- Introfern Team. (2012). *Semiotic analysis of texts: Introduction – Theory – Application* (H. Jreer, Trans.). Dar Ninawa.



- Al-Qabili, Z. Y. (2023). Critical Analysis of Cyberbullying Discourse. *Arts for Linguistic & Literary Studies*, 5(1), 1–122. <https://doi.org/10.53286/arts.v5i1.1440>
- Al-Qahtani, N. (2017). *Thresholds in the poetry of Jasem Al-Sahih: A constructive study*. Riyadh Literary Club & Arab Cultural Center.
- Greimas, A. J., & Courtés, J. (2020). *Semiotics: The rationalized semiotic dictionary* (R. Ben Malek, Trans.). Dar Kunooz Al-Ma'rifa.
- Courtés, J. (2007). *Introduction to narrative and discursive semiotics* (J. Khudari, Trans.). Arab Scientific Publishers & Manshurat Al-Ikhtilaf.
- Courtés, J. (2007). *Introduction to narrative and discursive semiotics* (J. Khudari, Trans.). Arab Scientific Publishers & Manshurat Al-Ikhtilaf. (Duplicate reference)
- Motahari, S. (2003). *The connotative semantics of the singular form*. Arab Writers Union Publications.
- Motahari, S. (2003). *The connotative semantics of the singular form*. Arab Writers Union Publications. (Duplicate reference)
- Mu'tasim, M. (2014). *Association, irony, and sarcasm: Studies in the Arabic short story*. Dar Al-Tanweer.
- Mu'tasim, M. (2014). *Association, irony, and sarcasm: Studies in the Arabic short story* (1 ط.). Dar Al-Tanweer. (Duplicate with edition detail)
- Ibn Manzur. (1997). *Lisan al-Arab* (2nd ed.). Dar Ihyaa Al-Turath Al-Arabi & Arab History Foundation.
- Al-Nughaymshi, A. (2022). *Aesthetics of the title in the collection "Qandil Hatham"*. *King Abdulaziz Foundation Journal*, (1), 11–84.
- Wasil, E. (2011). *Heritage Intertextuality in Contemporary Arab Poetry*. Dar Ghaida.
- Wasel, E. (2023). Novel Belad Al-Qaied (The Commander's Country) A study in light of the semiotics of emotions. *Humanities and Educational Sciences Journal*, (33), 893–924. <https://doi.org/10.55074/hesj.vi33.840>
- Wahba, M., & Al-Muhandis, K. (1984). *Dictionary of Arabic terms in language and literature* (2 ط.). Librairie du Liban.

